

Attraktive  
Angebote für  
Ehepaare im Raum  
Augsburg, Friedberg,  
Aichach, Diedorf  
und Neusäß



MarriageWeek®

DIE WOCHE DER EHEPAARE  
VOM 7. BIS 14. FEBRUAR 2017



Die  
Ehe  
ist ein Souvenir  
der Liebe

## // MEHRFACHVERANSTALTUNGEN:

### **A** SCHNEIDERS GENIESSERFRÜHSTÜCK

**NEU** Genießerfrühstück für Zwei zum

**AIC** Preis von Einem

*Wann?* 07.02.2016 bis 14.02.2016

Täglich entsprechend der

Öffnungszeit bis 12:00 Uhr

*Wo?*

♥ Vollwertbäcker Schneider,  
Kirchbergstraße 2, 86157 Augsburg

♥ Vollwertbäcker Schneider,  
Daimlerstraße 7, 86356 Neusäß

♥ Vollwertbäcker Schneider,  
Schlossplatz 1a, 86444 Affing

*Kosten:* Zwei zum Preis von Einem

### **FBG** LESENSWERTES FÜR EHEPAARE

Besonderes Literaturangebot zum  
Thema Ehe; Partnerschaft und  
Beziehung in der Buchhandlung  
Lesenswert

*Wann?* 07.02.2016 bis 14.02.2016

Täglich entsprechend der

Öffnungszeit

*Wo?* Buchhandlung Lesenswert,  
Ludwigstr 39, 86316 Friedberg

### **FBG** GENIESSERFRÜHSTÜCK

#### IN FRIEDBERG

Genießerfrühstück für zwei zum Preis  
von einem

*Wann?*

Täglich entsprechend der  
Öffnungszeit bis 12:00 Uhr

*Wo?* Altstadtcafe Weißgerber,  
Ludwigstr. 10, 86316 Friedberg

### **NEU** SONDERANGEBOT ZUR MARRIAGE-

#### DIE WEEK

Wir bieten in diesem Zeitraum eine  
Früchteteemischung „Ich mag Dich“  
mit kleinen Fruchtsaftherzen an.

*Wann?*

Täglich entsprechend der  
Öffnungszeit

*Wo?* TEE & GESCHENKE KIRCHNER,  
Hauptstraße 23, 86420 Diedorf

*Glück ist das Einzige,  
was sich verdoppelt,  
wenn man es teilt.*



## // WEITERE VERANSTALTUNGEN:

### Samstag, // 4. Februar

#### FDB WARMING UP BEI TANZ UND BUFFET

Mehr als ein Tanzabend. Genießen Sie als Paar einen Abend unter fachkundiger Tanzanleitung (für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet) abgerundet durch ein exklusives Buffet.

(Getränke à la carte)

**Wann?** 19:00 Uhr

**Wo?** Golden Amber,

Paul-Lenz-Straße 6, 86316 Friedberg

**Kosten:** 68 EUR / Paar

**Anmeldung:** bis 21.01.2017

wolframundsabine.zeidler@gmail.com

### Mittwoch, // 8. Februar

#### FDB FESTLICHER EMPFANG IM

##### HISTORISCHEN SITZUNGSSAAL

Frau Bürgermeisterin Reißner lädt persönlich Brautpaare, die im „verflixten siebten Jahr“ oder 25 Jahre verheiratet sind, zu einem festlichen Empfang ein.

**Wann?** 19:00 Uhr

**Wo?** Rathaus Friedberg,

Marienplatz 5, 86316 Friedberg

**Referentin:** Dr. Brigitte Nickel

#### A LOVESTORIES DER BIBEL

Wir feiern mit Ihnen Ihre Ehe und Kredenzen drei LOVESTORIES der Bibel mit kleinen kulinarischen Köstlichkeiten, bei Musik & Kunst. Genießen Sie mit uns diesen Abend. Sie sind herzlich willkommen. Wir bitten um Anmeldung. Ein Unkostenbeitrag wird erbeten.

**Wann?** 19:30 Uhr

**Wo?** CVJM Augsburg,

Ulmer Straße 25, 86154 Augsburg

**Referent:** Thomas Pfeifer, leitender

Referent

Ingrid Pfeifer, Dipl. Heilpädagogin

**Kosten:** Die Teilnahme ist kostenlos

**Anmeldung:**

kontakt@cvjm-augsburg.de

Tel: 0821/519429

#### FDB CANDLE LIGHT DINNER MIT

##### GRIECHISCHER FEINER KÜCHE

Dreigängemenü für Genießer griechischer Küche Kurze Impulse für den Ehealltag. Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich.

**Wann?** 19:30 Uhr

**Wo?** El Greco Friedberg, Bauern-

bräustraße 50, 86316 Friedberg

**Kosten:** 30 EUR pro Paar ohne

Getränke

**Anmeldung:** Karl & Regina Sucher,

Tel. 08205-963970, familie@sucher.biz

### Donnerstag, // 9. Februar

#### NEU WORTGOTTESDIENST MIT

##### PAARSEGUNG UND ANSCHL.

##### EMPFANG MIT LIEBESLIEDERN

Nach dem besonderen Gottesdienst laden wir zu mehrfachem Genuss ein: Freuen Sie sich auf spritzigen Sekt, feine Häppchen und als besonderes Schmankerl den Vortrag herziger Liebeslieder.

**Wann?** 19:00 bis 21:30 Uhr

**Wo?** St. Raphael Steppach, Kolpingstr. 8, 86356 Neusäß

**Kosten:** Spenden erbeten

**Anmeldung:** Bei Fragen wenden Sie sich an Ir.kieser@gmx.de

#### A TANZABEND MIT UNTERRICHT

Tanzen macht glücklich - und hält die Liebe jung. Geeignet auch für Nichttänzer.

**Wann?** 20:00 bis 21:30 Uhr

**Wo?** ADTV Tanzschule Trautz & Salmen,

Alpenstraße 34, 86159 Augsburg

**Kosten:** 16,00 EUR pro Paar

**Anmeldung:** Im Büro der Tanzschule, ADTV Tanzschule Trautz & Salmen, Tel 0821/577077

#### KBR OFFENER ABEND ZUM THEMA: KONFLIKTFÄHIGKEIT IST BESSER ALS KONFLIKTLOSIGKEIT

In ihrem Vortrag zeigen die christlichen Therapeuten alltagsnah und humorvoll die Chancen und Möglichkeiten auf, die in Konflikten stecken können.

**Wann?** 20:00 bis 22:00 Uhr

**Wo?** Evang. Gemeinschaft Königs-

brunn, Weißkopfstrasse 24,

86343 Königsbrunn

**Referenten:** Dipl.-Psych. Andrea Mayer und Diakon Alfred Mayer

**Kosten:** Kostenbeteiligung erwünscht

**Anmeldung:** keine

Info: Lydia Weber, Tel. 08231-7841, weber.lydia@web.de

### Freitag, // 10. Februar

#### A LIEBE À LA CARTE

Paare kochen ein Liebesmenü. Jedes Paar bereitet ein Teilmenü zu. Anschließend genießen wir das Festmahl in einem feierlichen Rahmen

**Wann?** 18:00 bis 21:30 Uhr

**Wo?** Verbraucherservice Bayern, Ottmarsgässchen 8, 86152 Augsburg

**Referentin:** Ulrike Biermoser,  
Peter Scherer

**Kosten:** 60 Euro pro Paar

**Anmeldung:** Tel. 0821 / 31662121 oder  
peter.scherer@bistum-augsburg.de

### A „JUST YOU“ – CANDLELIGHTDINNER

Wir laden Paare ein, sich bei romantischer Atmosphäre von einem 3-Gänge-Menü, Livemusik und kurzen Inputs bei denen sie als Individuen, sowie als Paar im Mittelpunkt stehen verwöhnen zu lassen.

**Wann?** 19:00 Uhr

**Wo?** Christuszentrum Augsburg, Eberlestraße 27 (Haus 2), 86157 Augsburg

**Kosten:** 49 EUR pro Paar inkl. Getränke  
**Anmeldung:** info@czaugsburg.de

### FDB NÄHEN FÜR PAARE - DAMIT LIEBE DURCH DEN MAGEN GEHT!

Gemeinsam als Paar nähern wir Kochschürzen – keine Vorkenntnisse erforderlich!

**Wann?** 19:00 bis 22:00 Uhr

**Wo?** PatchWork – Haus für Handarbeit, Bauernbräustraße 4, 86316 Friedberg

**Kosten:** 25,00 EUR pro Paar  
**Anmeldung:** email@patchwork-friedberg.de oder Tel. 0821 / 3193201

### A CANDLE LIGHT DINNER

3 Gänge Menü mit Begrüßungscocktail und Klaviereinlage

**Wann?** 19:00 Uhr

**Wo?** Ev. Freikirchl. Gemeinde Augsburg, Wolfgang-von-Gronau-Strasse 1, 86159 Augsburg

**Kosten:** 25,00 EUR pro Person  
**Anmeldung:** Daniel Nguyen  
Tel. 0821 / 54389929 oder  
daniel.nguyen@efg-augsburg.de

### FDB STIMMUNGSVOLLER

#### ÜBERRASCHUNGSFILMABEND

Entspannend und anregend – mit Kerzen, Popcorn und mehr

**Wann?** 20:00 Uhr

**Wo?** Evang. Kirche

„Der gute Hirte“ (Gemeindefeest), Herrgottsruhstr. 11/2, 86316 Friedberg

**Kosten:** Möglichkeit zur Spende

**Anmeldung:** Bis 08.02.2017 unter  
pfarramt@friedberg-evangelisch.de,  
Tel. 0821/603325

### A ÜBERRASCHUNGSFILMABEND

Genießen Sie einen gemütlichen Filmabend in romantischer Atmosphäre

**Wann?** 20:00 Uhr

**Wo?** Gemeindehaus St Matthäus, Wettersteinstr 21a, 86163 Hochzoll

**Kosten:** kostenlos

**Anmeldung:** Detlef und Sylvia Kurth  
Tel: 08233/738844 oder  
sylvia.kurth@icloud.com

## Samstag, // 11. Februar

### A RUND UMS GENIESSEN – BRUNCH MIT IMPULSEN

Brunch für Paare mit Kindern (mit Kinderbetreuung bis 12 Jahre!). Es gibt Impulse zum Thema und Zeit zum Paargespräch.

**Wann?** 09:00 bis 12:00 Uhr

**Wo?** Landeskirchliche Gemeinschaft Augsburg, Max-Gutmann-Str. 5, 86159 Augsburg

**Referentin:** Paartherapeutin  
Dr. Brigitte Nickel

**Kosten:** Spende  
**Anmeldung:** familie@lkg-augsburg.de  
oder 0821/597 47-50

### FBC LEGENDÄRES BRUNCHBUFFET

Legendäres Brunchbuffet in der Crêperie Café La Vie Genießen Sie den Samstag in der MarriageWeek 2017 mit unserem legendären Brunchbuffet als Paar.

**Wann?** 09:00 Uhr

**Wo?** Crêperie Café La Vie, Sparkassenplatz 1, 86316 Friedberg

**Kosten:** 30,80 EUR pro Paar  
**Anmeldung:** Reservierung unter  
Tel. 0821 5886499 oder  
info@creperielavie.de

### NEU STADTPARKS FRÜHSTÜCKSBUFFET

Großes Frühstücksbuffet incl. 1 Heißgetränk und 1 Glas Orangensaft – Brotauswahl, Marmeladen, Joghurt, Müsli, Obstsalat, Frischkäse, Wurst- u. Fischplatten, Tomate-Mozzarella, Hackbällchen, Hähnchenschenkel, süße Etagere.

**Wann?** 09:30 bis 12:00 Uhr

**Wo?** Am Cafe am Stadtpark, Marienbader Str. 2, 86356 Neusäß

**Kosten:** 12,50 EUR pro Person  
**Anmeldung:** Anmeldung unter Tel.:  
0821/4863844 bis spätestens  
05.02.17

### FESTVORTRAG MIT EMPFANG IM AUGSBURGER RATHAUS

A Die Stadt Augsburg, vertreten durch Bürgermeister Dr. Stefan Kiefer, heißt auch in diesem Jahr wieder alle, die am Thema der Paarbeziehungen interessiert sind, zu einem Abend in besonderem Rahmen willkommen. Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht der Vortrag „Ich und mein Partner – was ist für eine gesunde Paarbeziehung

notwendig?" von Prof. Franz Ruppert. Der Münchner Psychologie-Professor und Psychotherapeut hat bereits weltweit durch Vorträge und zahlreiche Veröffentlichungen sowohl die Fachwelt wie auch Hörerinnen und Hörer überzeugt. Nach dem Vortrag besteht Gelegenheit zum Gespräch und zur Begegnung.  
**Wann?** 19:00 Uhr  
**Wo?** Rathaus Augsburg, Rathausplatz 2, 86150 Augsburg  
**Referent:** Prof. Franz Ruppert  
**Anmeldung:** keine Anmeldung erforderlich

#### **A TANZABEND FÜR EHEPAARE: BACHATA - NÄHE UND EINFÜHLUNGSVERMÖGEN**

Ursprünglich diente die romantische lateinamerikanische Bachata-Musik zur Unterhaltung verliebter Paare. Durch Einflüsse wie Merengue und Salsa wurde aus der ursprünglichen Unterhaltungsmusik eine Tanzmusik. Die Schritte sind einfach, jedoch braucht es Nähe und Einfühlungsvermögen, damit man diesen Tanz in vollen Zügen genießen kann.  
**Wann?** 19:30 Uhr  
**Wo?** FCG ARCHE Augsburg e.V., Siegfried-Aufhäuser-Str. 19 a, 86157 Augsburg  
**Referentin:** Stefanie Brackmann  
**Kosten:** 10 EUR  
**Anmeldung:** info@arche-augsburg.de

## Sonntag, // 12. Februar

#### **AIC GOTTESDIENST FÜR EHEPAARE UND VERLIEBTE**

**Wann?** 09:30 Uhr  
**Wo?** Christus Forum,  
Augsburger Str. 23, 86551 Aichach  
**Anmeldung:** Tel: 08251 / 878485  
oder buero@gemeinde-cfa.de

#### **A SEGUNGGOTTESDIENST FÜR EHEPAARE**

Gottesdienst mit Einzelsegnung für alle Ehepaare.  
**Wann?** 09:30 Uhr  
**Wo?** FCG ARCHE Augsburg e.V.,  
Siegfried-Aufhäuser-Str. 19 a,  
86157 Augsburg  
**Anmeldung:** keine

#### **A SEGUNGGOTTESDIENST FÜR EHEPAARE**

Gottesdienst mit Einzelsegnung für alle Ehepaare.  
**Wann?** 11:30 Uhr  
**Wo?** FCG ARCHE Augsburg e.V.,  
Siegfried-Aufhäuser-Str. 19 a,  
86157 Augsburg  
**Anmeldung:** keine



#### **NEU BUSTOUR MIT BGM. R. GREINER DURCH NEUSÄß**

Erleben Sie Neusäß auf neue Art! In diesem Jahr erfahren Sie Wissenswertes und Interessantes u. a. über das Alte Rathaus Neusäß, das Haus für soziale Nutzungen, das Restaurierungsprojekt der Kapelle Schlippsheim u. v. a.  
**Wann?** 14:00 bis 17:00 Uhr  
**Wo?** Am Cafe am Stadtpark,  
Marienbader Str. 2, 86356 Neusäß  
**Referent:** Richard Greiner  
**Kosten:** kostenlos  
**Anmeldung:** Anmeldung online  
marriage-week-augsburg.de  
oder unter 0821-313313

#### **A DAS GEHEIMNIS DER ZWEISAMKEIT**

Erleben Sie einen Abend mit Musik, Impuls, Gebet und Segnung. Bei köstlichen Kleinigkeiten lassen wir den Abend ausklingen.  
**Wann?** 18:00 bis 20:00 Uhr  
**Wo?** Gemeindehaus St Matthäus,  
Wettersteinstr 21a, 86163 Hochzoll  
**Kosten:** Keine  
**Anmeldung:**  
wolframundsabine.zeidler@gmail.com

#### **A GOTTESDIENST MIT PAARSEGNUNG UND STEHEMPFANG**

Musikalisch gestalteter Gottesdienst mit Paarsegnung, anschl. Stehempfang  
**Wann?** 18:00 Uhr  
**Wo?** St. Konrad, Bärenstr. 22,  
86156 Augsburg  
**Anmeldung:** Tel. 0821/461515 oder  
st.konrad.augsburg@bistum-  
augsburg.de

## Montag, // 13. Februar

### A CANDLE-LIGHT-DINNER BEI DA ROBERTO

Genießen Sie ein 3-Gänge Menü zu zweit in stilvoller Atmosphäre eingerahmt von kurzen Impulsen.

*Wann?* 19:30 Uhr

*Wo?* Ristorante „Pizzeria La Pizza di Roberto“, Franz-Kobinger-Straße 9a, 86157 Augsburg

*Kosten:* 30 Euro / Paar

*Anmeldung:* Ehepaar Haselberger, Tel.: 0821/454196,

haselbergers@freenet.de

### FBC VIAGRA & CO

Eine ironische Reise durch die Welt der Aphrodisiaka

*Wann?* 19:30 Uhr

*Wo?* Der Veranstaltungsort war zum Zeitpunkt des Drucks noch nicht bekannt. Sie finden den Ort auf der Homepage.

*Referent:* Dr. (Univ. Urbino) Hannes Proeller

## Dienstag, // 14. Februar

### A ÖKUMENISCHER SEGNUNGSGOTTESDIENST

Ökumenischer Segnungsgottesdienst mit „Horizont and friends“, anschl. Stehempfang

*Wann?* 18:30 Uhr

*Wo?* St. Felizitas, Hochstr. 2b, 86399 Bobingen

### A SEGNUNGSGOTTESDIENST

Segnungsgottesdienst mit anschließendem Stehempfang

*Wann?* 18:30 Uhr

*Wo?* Sankt Nikolaus , Bahnhofstr. 1, 86845 Großaitingen

### A SEGNUNGSGOTTESDIENST

*Wann?* 18:30 Uhr

*Wo?* St. Michael, Ferdinand-Wagner-Straße 5, 86830 Schwabmünchen

### A DAS GLÜCKSBÜRO

Eine romantische Lesung zum Valentinstag

*Wann?* 19:30 bis 21:00 Uhr

*Wo?* Augustana Saal im Annahof , Im Annahof 4, 86150 Augsburg

*Kosten:* 6 Euro pro Person

*Referent:* Andreas Izquierdo, Schriftsteller

*Anmeldung:* Tel. 0821 / 31662121 oder peter.scherer@bistum-augsburg.de

## Freitag, // 17. Februar

### A DANK- UND SEGNUNGSGOTTESDIENST

Anschließend romantischer Abend im Pfarrheim.

*Wann?* 19:00 Uhr

*Wo?* Pfarrei Christkönig, Pappelweg 7, 86169 Augsburg

## Samstag, // 18. Februar

### AIC IMPULS UND ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST

17:00 Uhr: Impulsreferat zum Thema „Was Partnerschaftl.

Beziehung gelingen läßt“

18.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst mit Gospelchor, anschl.

Stehempfang

*Wann?* 17:00 Uhr

*Wo?* Pfarrei St. Vitus und Katharina, Hauptstr. 5, 86508 Rehling



## // Augsburg

„Geht es Ihnen auch so? Immer wieder kommt es bei einem Ehepaar in den mittleren Lebensjahren vor, dass man Einladungen von Freundinnen und Freunden erhält, die sich nach vielen Jahren des Zusammenlebens zu einem ganz großen Schritt entscheiden. Sie sagen: „Wir trauen uns!“

Hin und wieder habe ich sogar die Ehre, so eine Trauung vorzunehmen – die schönste Aufgabe eines Bürgermeisters. Meine Erfahrung ist gerade in solchen Situationen oft, dass da zwei Menschen einem Herzensbedürfnis nachkommen und besonders froh sind, sich gegenseitig und der Welt etwas klar bekunden zu können, was ihnen längst Gewissheit ist. Dass sie dankbar sind für das Glück, schon so lange zusammen zu sein. Und dass ihnen im bisherigen Zusammenleben die Gelegenheit, diese Tatsache auf diese besondere Weise klarzustellen und deutlich „Ja“ zu sagen, gefehlt hat. Sie alle äußern bei der Hochzeit irgendwann und aus tiefster Überzeugung: „Wir hätten es früher tun sollen.“

## // Neusäß

„Sehr geehrte Damen und Herren,

„Falsche Liebe fürchtet die Ehe, echte sucht sie“, hat der Schriftsteller Peter Rosegger einmal gesagt. Allen Ehepaaren, die sich gefunden und zueinander „Ja“ gesagt haben, wünsche ich deshalb, dass sie gemeinsam durchs Leben gehen und miteinander alt werden in dem Bewusstsein, etwas „Echtes“ gefunden zu haben. Um sich darauf zu besinnen, ist die „Marriage Week“ eine gute Möglichkeit. Hier steht die Ehe im Vordergrund und die Menschen haben die Gelegenheit, sich auf den anderen zu konzentrieren und als Paar schöne

Dieses „Ja“ zum Zusammenleben, der Verantwortung füreinander und der Freude aneinander, steht im Mittelpunkt der Marriage Week. Es ist eine Woche der Ehepaare und derer, die sich mit dem Gedanken tragen, es zu werden. Einen herzlichen Dank sage ich jenen, die die Initiative zur Marriage Week in unserer Region aufgegriffen haben und mit Veranstaltungen zu dem Programm beitragen. Ich wünsche den Aktiven mit ihrem bunten Strauß an Aktionen viel Erfolg.

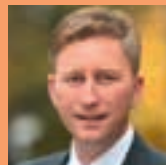
**Dr. Stefan Kiefer**  
3. Bürgermeister  
und Sozialreferent,  
Augsburg



volle  
UNTERSTÜTZUNG ...

Erlebnisse zu schaffen, die sie weiter miteinander verbinden. So danke ich den Organisatoren und allen Beteiligten der „Marriage Week“ für diese schöne Idee und wünsche allen viel Freude mit den Veranstaltungen während dieser besonderen Woche.

**Richard Greiner**  
1. Bürgermeister  
der Stadt Neusäß



## // Friedberg

Liebe Ehepaare der Marriage Week,

gerne habe ich auch dieses Jahr für die Stadt Friedberg die Aufgabe übernommen, bei der "Woche der Ehepaare" mitzuwirken. Wer heiratet, übernimmt Verantwortung für einen anderen Menschen, eine lebensverändernde Herausforderung. Jede Beziehung lebt von der gemeinsam verbrachten Zeit. Höhen und Tiefen des gemeinsamen Alltags zu bewältigen, ist die vordringlichste Aufgabe.

Es ist aber auch sehr wichtig, immer wieder positive Zeichen zu setzen - Glück, Geborgenheit und Sicherheit,



möglichst ein Leben lang, sind die Bausteine eines harmonischen Zusammenlebens.

Die Worte "Bitte - Danke - Entschuldigung" sollten nicht vergessen werden!

Ich freue mich auf einen schönen Abend im Rathausaal mit Paaren, die sich vor sieben Jahren und vor fünfundzwanzig Jahren das Ja-Wort gegeben haben.

**Martha Reißner**

3. Bürgermeisterin  
Friedberg

Augsburg  
Friedberg  
Aichach  
Diedorf NeuSäb

## // Diedorf

Zwei Menschen, die sich füreinander entscheiden, sind durch Zuneigung verbunden. Sie wollen zusammen etwas mit ihrem Leben anfangen.

Auf ihrem gemeinsamen Weg können beide auch mal auf unterschiedlichen Straßenseiten oder verschiedenen Pfaden gehen, um dann wieder zusammenzutreffen.

Im Alltag mit seinen vielen Verpflichtungen, seiner Routine oder seinem Stress ist es nicht immer leicht, die gute Laune zu behalten und gut miteinander auszukommen. Manchmal ist es schwer zu ertragen, was alles auf einen einströmt; und manchmal ist auch der andere, der sich vielleicht in Arbeit vergräbt oder kurz angebunden ist, nur schwer zu ertragen.

Es kommen dann auch wieder die Tage, wo beide sich auf Händen tragen. Nicht nur das Miteinander kennt ein Auf und Ab, auch das Leben bringt Höhen und Tiefen mit sich. Auf ihrem gemeinsamen Weg werden zwei Menschen so manche Gipfel stürmen, aber auch

schon mal in einen Abgrund blicken.

Ein weiteres Ziel der Ehe ist es, den gemeinsamen Weg zu gestalten und zusammen das Beste aus den Gegebenheiten zu machen. Der gemeinsame Weg ist mit Zuneigung gepflastert und dem Gefühl, sich aufeinander verlassen zu können.

In den letzten Wochen konnte ich einige Paare besuchen, die diesen gemeinsamen Weg schon 50 oder sogar über 60 Jahre miteinander gehen. Für mich und noch viel mehr für die Jubiläre ist dieser Anlass immer sehr herzlich und fröhlich.

In diesem Sinne wünsche ich der Marriage Week 2017 viel Erfolg und vor allem viele schöne Begegnungen.

**Peter Högg**

1. Bürgermeister  
Marktgemeinde Diedorf





## // Aichach



Auf einer Postkarte habe ich kürzlich 3 Sätze gelesen, die eine glückliche Ehe garantieren sollen:

"Ja Schatz!"

"Es tut mir leid!"

"Es war mein Fehler!"

Ich meine, 3 Sätze, die humorvoll-ironisch aufgespießt durchaus mehr als ein Körnchen Wahrheit in sich bergen. Denn Ehe bedeutet immer auch Fehler eingestehen und Verantwortung übernehmen: für den Partner, für die Partnerschaft, für die Familie.

Aber es lohnt sich, denn gerade rückblickend lässt sich häufig erst erfahren, wie viel Geduld uns der gemeinsame Weg zuweilen abverlangt, aber welche Fülle an Freude, Übereinstimmung und Dankbarkeit in dieser gemeinsamen Zeit erlebt werden durfte! Schon von daher hoffe ich sehr, dass die Ehe eine neue Renaissance erfährt! Die "Marriage Week", die "Woche der Ehepaare 2017" möge dazu ermuntern!

**Klaus Habermann**

1. Bürgermeister

Stadt Aichach

**Gefällt Ihnen unser Programm und möchten Sie unsere Aktion unterstützen? Wir freuen uns über jede Spende.**

Fokolar Bewegung e.V. Ottmaring

"MarriageWeek"

Liga Bank

IBAN: DE 75 7509 0300 0200 2254 95

BIC: GENODEF1M05

Anzeige



Die Marriage Week 2017 wird in Augsburg und Umgebung von folgenden Institutionen unterstützt:



# KONTAKT

Dr. Brigitte Nickel  
Tel. 0821 261 16 36  
brigitte.nickel@  
marriage-week-augsburg.de

Karl Sucher,  
Tel. 08205 96 39 70  
karl.sucher@  
marriage-week-augsburg.de

MARRIAGE WEEK  
DEUTSCHLAND E. V.  
ist eine Initiative von  
Personen und Institutionen  
aus Bereichen der Kultur,  
Kirche, Politik und Wirtschaft  
mit dem Ziel, den Wert der  
Ehe in der Gesellschaft zu  
stärken.

MARRIAGE WEEK  
DEUTSCHLAND E. V.  
Honsler Bruch 30  
58511 Lüdenscheid  
Tel. 02351 67 89 983  
info@marriage-week.de  
www.marriage-week.de

Aktuelles, Bilder und weitere  
Informationen finden Sie im  
Internet unter [www.marriage-week-augsburg.de](http://www.marriage-week-augsburg.de)



Danke unseren Anzeigenkunden



**Ludwigs-  
Apotheke**

Friedberg oHG  
Ludwigstraße 25  
86316 Friedberg



**LÓGOS**

Logopädische Praxis  
Linda Kieser  
☎ 0821 / 4804 4364  
🌐 [www.logos-logopaedie-kieser.de](http://www.logos-logopaedie-kieser.de)

*PatchWork*  
Haus für Handarbeit in Friedberg

**Stange gegen  
Lustlosigkeit**

mit: Näh-, Web-, PL, Patchwork,  
Emagazin, Bilden, Zierarbeiten,  
Kleidung & Bildwerk-Motivstoffe



*La Vie*  
Crêperie & Café



**Christuszentrum Augsburg  
Organisation des BFP Kdör**

Eberlestr. 27  
86157 Augsburg

Telefon: 0821 55 65 16  
Fax: 0821 56 31 06  
[www.czaugsburg.de](http://www.czaugsburg.de)  
info@czaugsburg.de